

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 24 (1952)

Heft: 12

Rubrik: Un texte

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

habitation

ÉDITION

Section romande de l'Union suisse
pour l'amélioration du logement,
rue de Bourg 28, Lausanne.

COMITÉ DE PATRONAGE

LAUSANNE

Fr. Gilliard, architecte;
M. A. Stalder, secrétaire du Cartel romand
d'hygiène sociale et morale;
Virieux, architecte cantonal.

GENÈVE

E. Fatio, architecte;
A. Guyonnet, architecte;
Dr A. Montandon;
E. Martin, architecte.

NEUCHÂTEL

F. Decker, architecte.

FRIBOURG

E. Lateltin, architecte.

RÉDACTION

Pierre Jacquet, architecte.
Secrétariat de rédaction:
8, rue Gautier, Genève. Tél. 2 94 05.

COMITÉ DE RÉDACTION

Président: M. A. Maret.
Membres: MM. G. Borel, F. Gilliard,
A. Hoëchel, A. Jaquet,
J.-P. Vouga.

ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Avenue de Beaulieu 11, Lausanne.
Chèques postaux II. 6622. Tél. 24 41 41

Tous les membres des sociétés suivantes
reçoivent « Habitation »

- U. S. A. L. Section romande de l'Union
suisse pour l'amélioration du
logement;
- F. A. S. Section romande de la Fédération
des architectes suisses;
- S. C. H. Société coopérative d'habitation,
Lausanne;
- S. C. H. Société coopérative d'habitation,
Genève;
- S. C. H. Société coopérative d'habitation,
Moutier;
- S. A. L. Société pour l'amélioration du
logement, Genève;
- S. D. T. Société des dessinateurs et des
techniciens du canton de Vaud,
Lausanne;
- FAMILIA, Société coopérative d'habita-
tion;
- SYNTEC, Syndicat général des employés
techniques, Genève;
- F. O. M. H. A. B. Coopérative d'habitation
Genève.

ABONNEMENT

Suisse: fr. 6.— par an. Etranger: fr. 8.60
Prix du numéro (Suisse): 60 ct.
Chèques postaux II. 6622

UN TEXTE

*Il vaut mieux faillir aux ornements des colonnes, aux
mesures et façades où tous ceux qui font profession de
bâtir s'étendent le plus, qu'en ces belles règles de nature
qui concernent la commodité, l'usage et le profit des
habitants.*

PHILIBERT DE L'ORME



SOMMAIRE:

Problèmes à résoudre pour nos coopératives d'habitation	9
Le nouveau quartier de Vermont, à Genève	10
L'activité de la construction des logements pendant le pre- mier semestre 1952	16
Aperçu des activités des Nations Unies	17
Cultivons notre jardin	18
Informations	19